



Die **Musikgesellschaft Vilters** unter der Leitung von Dirigent **Josef Ackermann** hat die Versammlung bereits eingestimmt.

Von Politik, Sponsoren, Sport und befreundeten Verbänden heisst Dominik willkommen:

- Dr. Karl Güntzel, Kantonsratspräsident
- Stefan Kölliker, Regierungsrat
- Bernhard Lenherr, Gemeindepräsident
- Anton Vils, Ortsgemeindepräsident
- Kurth Birri, Schulratspräsident
- Jakob Büchler, Nationalrat
- Walter Müller, Nationalrat
- Christof Hartmann, Kantonsrat
- Elisabeth Schnider, Kantonsrätin
- Franz Wachter, Kantonsrat
- Alle Vertreterinnen und Vertreter der Kant. Turnerinnenvereinigung und der Vereinigung der Turner und Turnerfreunde
- Vertreter der OBLO-Verbände AR, TG, ZH, GL und SGALV
- Die Kreisturnverbandspräsidenten Stefan Langenegger, Thomas Hofstetter und Edgar Haering
- Vorsitzende der befreundeten Sportverbände, des Kant. Blasmusikverbandes und des Kantonschützenverbandes
- Dr. August Stolz, Präsident der IG St. Galler Sportverbände
- Patrik Baumer, Leiter Kant. Amt für Sport

Auf ein Verlesen aller anwesenden Gäste wird bewusst verzichtet. Die Gästeliste liegt an jedem Platz auf. Gäste, die sich für die heutige Versammlung entschuldigt haben, sind auf der Rückseite der Liste zu finden. Erfreulicherweise ist eine stattliche Anzahl Ehrenmitglieder aus unserem Verband und vom organisierenden Verein anwesend.

Weiter begrüsst Dominik die Ressortchefs, den Vertreter der Kontrollstelle sowie die Turnkorrespondenten **Werner Hofstetter** und **Ruedi Krässig** und dankt jetzt schon für die Berichterstattung. Ebenso herzlich heisst er die Delegierten der Vereine und Riegen willkommen.

Dominik übergibt das Wort an **Walter Brandstetter**, dem OK-Präsidenten des heutigen Anlasses. Walter stellt den TV Vilters und Vilters Gymnastik kurz vor, erzählt von der geschichtlichen Entwicklung des Vereins und berichtet über die aktuellen Mitgliederzahlen. Er wünscht allen eine gute Versammlung. Walter und der Präsident des TV Vilters, Adrian Vils, erhalten als kleines Dankeschön je eine Flasche Wein.

**Balz Knobel** und **Lydia Cristuzzi** erhalten als tagungsälteste Ehrenmitglieder des SGTV eine kleine Aufmerksamkeit. Ein besonderer Dank gebührt Lydia, welche im SGTV die Ehrenmitglieder betreut. Dominik weist kurz auf die bevorstehende EM-Tagung hin, deren Einladung zusammen mit den AV-Unterlagen verschickt wurde. Das Programm wird so gestaltet, dass ein Besuch der STV-Gala am Abend in Zürich möglich sein wird.

Im Weiteren bedankt sich Dominik bei **Chantal** und **Ivo Zimmermann** für ihre Unterstützung als Ehrendame und Ehrenherr.

Er wünscht allen Ehrenmitgliedern, Funktionären und Delegierten, welche sich aus gesundheitlichen Gründen für die Versammlung entschuldigen mussten, gute Besserung. Es sind dies insbesondere die Ehrenmitglieder Toni Germann, Dr. Ernst Rüesch und Linus Hofmann.

Dominik hofft, dass alle im vergangenen Verbandsjahr die Idee und den Idealismus, den wir an der letztjährigen Versammlung symbolisch in Form des Taschenlämpchens mitgegeben haben, weitergetragen haben und freut sich auch weiterhin auf Ideen und Idealismus.

Die Fahne des St. Galler Turnverbandes musste von unseren Verbandsehrenmitgliedern **Alois Bischof**, **Dr. Simon Frick** und **Jakob Gantenbein** Abschied nehmen. Die Namen der verstorbenen Kameradinnen und Kameraden von den Kreisturnverbänden und den Vereinen sind auf der Liste zu finden. Mit einem Gedenkspruch leitet Dominik die musikalische Umrahmung der Totenehrung ein.

Nach dem Dank und einem kräftigen Applaus an die Musikgesellschaft Vilters überreicht Dominik dem Dirigenten eine Flasche Wein und erklärt die 24. Abgeordnetenversammlung für eröffnet.

Bezüglich Verfahren macht Dominik ein paar statutarische Bemerkungen. Eine Aenderung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

Zu Beginn übergibt Dominik das Wort an **Bernhard Lenherr**, Gemeindepräsident Vilters. Dieser heisst alle Anwesenden herzlich willkommen und bedankt sich für deren Erscheinen. Als ehemaliger Aktivturner freut er sich über die Einladung zu dieser AV. Die Region um Vilters zählt zu den wichtigsten Tourismusregionen des Kantons SG. Turnen hat hier einen grossen Stellenwert und besonders mit Gymnastik Vilters konnten auch zahlreiche Erfolge gefeiert werden. Er bezeichnet Vilters als speziell traditionsreiche Gemeinde mit vielen Vereinen und einem dörflichen Charakter. Erholung, Natur und eine gute Infrastruktur zeichnen die Gemeinde aus. Für weitere Informationen verweist er auf die Homepage der Gemeinde. Er betont, dass Gäste hier stets willkommen sind und wünscht allen eine schöne Versammlung. Dominik bedankt sich bei ihm für seine Worte und für den von der Gemeinde offerierten Apéro nach der Versammlung und überreicht ihm eine Flasche Wein.

## 2. Wahl der Stimmzähler

Folgende TurnerInnen werden als Stimmzähler vorgeschlagen und gewählt:

Michaela Bohl, DR Schänis  
Beatrice Vetsch, FR Buchs  
Peter Graf, STV Bichwil

Beat Frischknecht, STV Balgach  
Lisbeth Lendi, FTV Schmerikon  
Jürg Bruderer, TV Dicken

## 3. Protokoll der 23. AV des SGTV vom 26. Februar 2011 in St. Margrethen

Das Protokoll, welches auf den Seiten 51 - 58 der Versammlungsunterlagen abgedruckt ist, wird einstimmig genehmigt und der Verfasserin **Isabel Steiner** herzlich verdankt.

## 4. Jahresberichte 2011

Sämtliche Berichte über das Verbandsjahr 2011 liegen schriftlich auf den Seiten 7 - 45 vor. Dominik hofft, dass alle die Berichte gelesen haben und dankt den Kameradinnen und Kameraden im Vorstand sowie allen Ressortchefs und Ressortmitgliedern für die Arbeit und Unterstützung im vergangenen Jahr. Er übergibt das Wort an **Walti Epprecht**. Dieser dankt allen Ressortmitgliedern und Abteilungsleitern und stellt die Berichte zur Diskussion.

Die Tätigkeitsberichte werden diskussionslos und einstimmig genehmigt.

## 5. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle 2011

Die Jahresrechnung 2011 weist dieses Jahr einen Verlust von Fr. 10'745.47 auf. **Walti Epprecht**, Finanzchef, erläutert kurz die Jahresrechnung und verweist auf die Erklärungen zur Jahresrechnung auf den Seiten 46 - 48 hin. Die Diskussion über die Jahresrechnung wird nicht genutzt.

**Hansruedi Mullis**, Vertreter der Kontrollstelle, stellt die Anträge der Kontrollstelle (Seite 49) zur Diskussion. Den Anträgen wird ohne Gegenstimme zugestimmt. Hansruedi bedankt sich bei allen für ihre ehrenamtlich geleisteten Stunden.

Walti dankt den Revisoren **Evelyn Rutishauser**, **Hansruedi Mullis** und **Patrick Weideli** für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr. Ebenso bedankt er sich bei Isabel Steiner, TK-Kasse, für ihren Einsatz.

Für die grosszügige Unterstützung unseres Co-Sponsors **Brauerei Schützengarten AG** bedankt sich Walti ganz herzlich.

## 6. Jahresbeiträge und Budget 2012

## **Jahresbeiträge 2012**

Walti stellt den Antrag, den Jahresbeitrag unverändert auf Fr. 10.-- für Erwachsene und Fr. 3.-- für Jugendliche zu belassen. Die unveränderten Jahresbeiträge werden einstimmig genehmigt.

## **Budget 2012**

Walti verweist auf das Budget 2012 (S. 46 und 48), welches einen Verlust von Fr. 15'845.— vorsieht und erläutert dieses. Er erklärt, dass ohne Auflösungen von diversen Rückstellungen effektiv ein Verlust von Fr. 33'000.— resultieren würde. Langfristig könnte dies ein Problem darstellen. Aus diesem Grund muss man über eine allfällige Mitgliederbeitragserhöhung, z.B. per 2014, nachdenken. Die Diskussion wird nicht gewünscht, und das Budget 2012 wird ohne Gegenstimme genehmigt.

Walti erwähnt, dass der Stichtag der Mitgliedermeldungen an den STV der 31. März 2012 ist. Er weist ausdrücklich darauf hin, dass auch Funktionäre in der STAdmin. gemeldet werden müssen.

Dominik dankt Walti für seine Ausführungen und bezeichnet ihn als wandelndes Lexikon, an welches sich die Vorstandsmitglieder bei Fragen jederzeit wenden können.

Dominik dankt an dieser Stelle unserem Co-Sponsor **Brauerei Schützengarten AG** und unserem Medien-Partner **St. Galler Tagblatt AG**, die für unsere Anlässe jeweils Inserate publiziert. Ebenso dankt er der **IG St. Galler Sportverbände**, welche unseren Verband im Kurswesen und im administrativen Bereich sehr grosszügig unterstützt. Allen anderen Eventsponsoren, insbesondere der **Alder + Eisenhut AG**, dankt Dominik ebenfalls für ihre Grosszügigkeit.

Dominik bedankt sich bei **Isabel Steiner** für ihre Arbeit im Sekretariat, die Unterstützung in der Buchhaltung und die kollegiale Zusammenarbeit. Er wünscht ihr auch weiterhin viel Ausdauer und Energie. Isabel erhält als Dankeschön einen Blumenstrauss.

Dominik bedankt sich ebenfalls bei **Yvonne Kuster**, welche jeden Monat die Turnpost aufs Neue gestaltet. Dieses Jahr hat sie auch erstmals die Gestaltung des AV-Büchleins übernommen. Auch sie erhält einen Blumenstrauss.

## **7. Wahlen**

Dieses Jahr ist kein Wahljahr, und es gibt auch keine Rücktritte. **Nicole Raschle** und **Dominik Meli** haben ihr erstes Amtsjahr hinter sich und freuen sich mit einem topmotivierten, engagierten und kameradschaftlichen Team weiterzuarbeiten. Dominik betont aber auch, dass nach wie vor eine Ergänzung im Vorstandsteam herzlich willkommen ist.

Die Vorstandsmitglieder bleiben ihren Aemtern treu und wurden letztes Jahr gewählt bzw. bestätigt:

<b>Walti Epprecht</b>	<b>Finanzen / Vizepräsident</b>
<b>Hanspeter Jud</b>	<b>Techn. Koordination</b>
<b>Jürg Litscher</b>	<b>Spitzensport</b>
<b>Paul Bucher</b>	<b>Sport Fit</b>
<b>Martin Senn</b>	<b>Jugend</b>
<b>Walter Schlegel</b>	<b>Active Sports</b>
<b>Nicole Raschle</b>	<b>Marketing</b>
<b>Dominik Meli</b>	<b>Präsident</b>

Dominik übergibt das Wort an Regierungsrat **Stefan Kölliker**, Bildungs- und Sportminister. Dieser begrüsst alle Anwesenden. Als Bildungs- und Sportminister hat er sehr viele Zuständigkeiten, fühlt sich aber bei uns besonders wohl. Er beschreibt das gegenseitige Wechselspiel zwischen Wettkampf (Konkurrenz) und Geselligkeit und betont, dass der Turnsport im Vereinsleben nicht mehr wegzudenken sei. Der Breitensport im Turnen fördere den Zusammenhalt in der Gesellschaft, umso wichtiger sei eine frühzeitige tägliche Bewegungsmotivation der Kinder. Der Schulsport bilde das Fundament des Breitensports und Sorge für den Vereinsnachwuchs. Er nennt die Vertreter des Turnens in der Kant. Sportkommission (Dr. August Stolz, Imelda Stadler, Dominik Meli) und erwähnt das neue Projekt der sportlichen Mindeststandards (Stufensporttests) und die J+S-Programme als Unterstützung der Vereine. Er informiert über das neue kantonale Sportfördergesetz und gratuliert

Giulia Steingruber für ihre Qualifikation zu den Olympischen Spielen in London. Sein Engagement gilt den guten zukünftigen Bedingungen im Vereinsport. Er bedankt sich bei allen für ihren Einsatz. Dominik bedankt sich für seinen Besuch und die Unterstützung und überreicht ihm eine Flasche Wein.

Die Vertreter des STV mussten sich für die diesjährige Versammlung leider entschuldigen. Deshalb präsentiert Dominik an dieser Stelle kurz die neusten Informationen über das ETF 2013 in Biel.

Nach einer kurzen Pause wird die Versammlung fortgesetzt.

## **8. Auszeichnungen**

Mit Musik marschieren die Mannschaften und EinzelsportlerInnen auf die Bühne. Folgende Sportlerinnen und Sportler werden für ihre Leistungen im Jahre 2011 geehrt:

### **Einzelsportler:**

Jasmin Giger, TV St. Peterzell  
Simona Giordano, Gymnastik Vilters  
Patricia Hobi, Gymnastik Vilters  
Christian Kopp, RLZ Ostschweiz / TZ Fürstenland Männer / STV Schwarzenbach  
Livia Buchli, Gymnastik Vilters  
Giulia Steingruber, TZFF/TV Gossau  
Nathanya Köhn, STV Berneck  
Kerstin Thurnherr, STV Oberriet-Eichenwies  
Dominique Good, STV Oberriet-Eichenwies  
Pablo Brägger, TZFM/STV Oberbüren  
Elisabeth Santner, STV Sennwald  
Ramona Baumgartner, STV Kriessern  
Elisabeth Graf, TV Lütisburg  
Corinne Schnyder, TV Mels  
Marianne Meier, STV St. Margrethen

### **Mannschaften:**

STV Marbach, Gymnastikgruppe  
TV Mels, Bodenriege  
STV Oberriet-Eichenwies (Kerstin Hutter, Sandra Löhner, Michelle Eigenmann)  
Getu Staad  
Gymnastik Vilters

**Jürg Litscher**, Chef Spitzensport, gratuliert allen SportlerInnen im Namen des SGTV zu den erbrachten Leistungen. Diese erhalten alle ein kleines Geschenk. Leider sind an der heutigen Ehrung Giulia Steingruber und Pablo Brägger nicht anwesend. Jürg möchte unsere drei Spitzensportler aus Magglingen (Giulia, Pablo, Nathanya) ganz besonders erwähnen. Die RG-Mannschaft könnte sich allenfalls noch für die Olympischen Spiele qualifizieren, Pablo konnte die Qualifikation leider nicht erreichen, Giulia aber hat die Qualifikation definitiv erreicht und wurde zugleich Schweizer Newcomerin des Jahres. Er gratuliert diesen drei Sportlern ganz besonders und wünscht ihnen viel Erfolg in der Zukunft.

Dominik gratuliert allen Sportlern und dankt Martin, Paul und Walter fürs Ueberreichen der Geschenke. Ebenso bedankt er sich bei Nicole für das Bereitstellen der Geschenke. Für die Zusammenstellung der Geschenkkörbe bedankt sich Dominik mit einem Blumenstrauss ganz herzlich bei **Ruth Wüst**, Turnerinnenvereinigung des Kantons St. Gallen.

## **9. Jahresprogramm 2011**

**Hanspeter Jud**, Techn. Koordination, bedankt sich bei allen Organisatoren von Kursen oder kantonalen Anlässen und bei allen Turnerinnen und Turnern. Er stellt das Jahresprogramm 2012 vor. Dieses wird einstimmig von der Versammlung angenommen.

Für folgende Anlässe in den Jahren 2013 und 2014 werden noch Organisatoren gesucht: Leichtathletikmeisterschaft Jugend, Jugendturnfest, Volleyballmeisterschaft, OFFA-Auftritt am Freitag und Kantonaltturnfest 2015. Hanspeter hebt ganz besonders die Suche nach einem Organisator für das KTF 2015 hervor. Er informiert darüber, dass an den diesjährigen Präsidenten- und Leiterkonferenzen vermehrt technische Informationen präsentiert werden und wünscht allen Turnerinnen und Turnern eine gute Wettkampfsaison.

**Daniel Kalberer**, Präsident Jugendturnfest Pizol, stellt das Jugendturnfest 2012 kurz vor. Leider verzeichnen sie sinkende Teilnehmerzahlen. Aus diesem Grund möchte er alle Vereine zur Teilnahme motivieren.

**Walter Schlegel** informiert kurz über die KMV 2012 in Bütschwil.

**Paul Bucher** stellt kurz den 7. Kant. Sport Fit-Tag 2012 in Benken vor. Ebenso informiert er über den Schiedsrichterkurs Fit und Fun und die Leiterkurse.

Dominik bedankt sich bei allen Technikern für ihre wertvolle Arbeit.

## 10. Ehrungen

### **Langjährige Vereinsfunktionäre**

**Gisela Luterbacher** (Turnerinnenvereinigung) und **Peter Jenni** (Vereinigung der Turner und Turnfreunde) überreichen den langjährigen Vereinsfunktionären die Geschenke, welche wiederum von den beiden Vereinigungen gesponsert wurden.

12 Turnerinnen und Turner dürfen für 10 Jahre ein Geschenk in Empfang nehmen: Hödl-Rüegg Charlotte, FR+TR Kaltbrunn; Alder Angela, TV Gossau; Heierli Beatrice, TV Gossau; Ramsauer Walter, STV Ganterschwil; Raschle Roland, TV St. Peterzell; Wälli Anni, FTV Nesslau-Krummenau; Ruoss Gaby, DR Walenstadt; Berta Marcel, TV Ebnet-Kappel; König Erika, FR Uzwil; Baumann Dora, TV Degersheim; Fäh Nadja, DR Schänis; Fischbacher Ursula, BTV St. Gallen.

1 Turner darf für 12 Jahre ein Präsent in Empfang nehmen: Fuchs Markus, STV Kirchberg.

6 Turnerinnen und Turner dürfen für 15 Jahre eine Pfeffermühle in Empfang nehmen: Haltiner Roswitha, STV Oberriet-Eichenwies; Bleiker Elsy, TV St. Peterzell; Felix Vreni, TV Zuzwil; Egger Peter, TSV Wattwil; Ludwig Gabi, DTV Gommiswald; Kuster Yvonne, STV Gommiswald.

1 Turnerin und 1 Turner dürfen für 20 Jahre eine Pfeffermühle in Empfang nehmen: Lüthi Susan, STV Eschenbach; Bossert Paul, TV Zuzwil.

Für 25 Jahre werden folgende Turnerin und Turner mit einem Präsent geehrt: Schmid Rosmina, Gymnastik Vilters; Niederhäuser Fredy, TV Zuzwil.

1 Turnerin vom TV Gossau darf für 40 Jahre ein Präsent in Empfang nehmen: Huber Maria.

Dominik gratuliert den Geehrten und dankt ihnen für ihren enormen Einsatz.

Die Leiter der Jugendriegen haben die Ehrungen für ihren 10, 15 oder 20-jährigen Einsatz bereits an den Kreis-Delegiertenversammlungen entgegengenommen. Die Auszeichnungen wurden ebenfalls von den beiden Vereinigungen bezahlt.

### **Ehrenamt**

**Dr. August Stolz**, Präsident IG St. Galler Sportverbände, hat die grosse Ehre, verdienten Turnern und Turnerinnen die Ehrenurkunde zu überreichen. **Edgar Haering** und **René Poltera** erhalten für ihre Arbeit zu Gunsten des Turnverbandes die Ehrenurkunde.

Er bedankt sich bei der Verbandsführung für die gute Zusammenarbeit und fordert die Anwesenden zur Unterstützung der Abstimmung über die Geldspiele auf. Ebenso motiviert er alle, bei der Wahl ins Regierungs- und Kantonsparlament diejenigen zu unterstützen, welche sich für den Sport einsetzen.

Im Weiteren äussert er einige Worte zum Label „Sport verein-t“ und betont dessen finanzielle und organisatorischen Vorteile.

Im Namen der **Johann Bommer-Stiftung** überreicht er als Dankeschön für die ehrenamtliche Tätigkeit aller Ressortmitglieder Dominik und Hanspeter 17 Couverts. Diese enthalten Gutscheine für einen Glacécup für jedes Ressortmitglied. Ebenso gratuliert er allen für ihre Auszeichnungen.

Dominik bedankt sich bei Güst Stolz für seine Unterstützung als juristischer Berater ganz herzlich und überreicht ihm eine Flasche Wein.

### **11. Anträge**

Es sind keine Anträge eingegangen.

### **12. „Sport-verein-t“**

Dominik übergibt das Wort an **Paul Bucher**, zuständiger Sachbearbeiter im SGTV. Dieser erläutert den Ehrenkodex des Labels „sport-verein-t“ und gratuliert den neuen Labelträgern und denjenigen Vereinen, welche im letzten Jahr eine Verlängerung des Labels erhalten haben. Im Weiteren erläutert er kurz das Vorgehen zur Erlangung des Labels.

### **13. Verschiedenes und allgemeine Umfrage**

**Herr Kantonsratspräsident Karl Güntzel**, höchster „St. Galler“, richtet das Wort an die Versammlung. Er überbringt die Grüsse aus dem Kantonsrat und stellt sich kurz vor. Er bezeichnet Ehrenamtlichkeit und Freiwilligenarbeit als sehr professionell und betont die Wesentlichkeit einer gesunden und funktionierenden Basis auf Vereinsebene.

Dominik bedankt sich mit einer Flasche Wein für seine humorvollen und sympathischen Worte.

Die Umfrage wird nicht genutzt.

Bevor die Versammlung beendet wird, dürfen alle einen Turnerischen Leckerbissen der Gymnastik Vilters geniessen.

Die nächste AV findet am 2. März 2013 in **Benken** statt. Für die AV 2014 im Kreis Fürstenland / St. Gallen nimmt der Vorstand gerne Bewerbungen entgegen.

Für die SM Kutu am 30.6.-1.7.2012 wird noch ein Organisator im Raum St. Gallen gesucht.

Dominik lädt im Namen der Gemeinde Vilters alle zum anschliessenden Apéro (gesponsert von der Gemeinde Vilters) ein und dankt für die Teilnahme an der Versammlung.

Mit dem Turnerlied wird die Versammlung um 17.10 Uhr geschlossen.

Oberbüren, 22. Juni 2012

**Die Protokollführerin**  
Isabel Steiner